



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploian: **siur Paul Campej**  
E-mail: **campei.paul@rolmail.net**

Calonia: **0474/520012**  
Siur Paul: **380 7345533**

Ann B

**17.12.2017 - Terza domënia d'Advent  
"Gaudete"**

n. 3

## Chel Bel Dî se cherda

**Is 61, 1–2a.10–11 | 1 Tess 5, 16–24 | Jan 1, 6–8.19–28**

### Dal Vangele do San Jan:

<sup>6</sup>Al é lovè sö n chestian, che ê menè da Idî; so inom ê Jan. <sup>7</sup>Al é gnü sciöche testimonè a ti dè testimonianza ala löm, por che düc röies tres ël ala fede. <sup>8</sup>Ël ne n'ê instës nia la löm, al â mâ da ti dè testimonianza ala löm. <sup>19</sup>Chësta é la testimonianza de Jan: Canche i iüdes â ortié da Ierusalem infora proi y levié da d'ël cun la domanda: Chê este pa tö?, <sup>20</sup>al confessè y n'â nia loghenè; al à confessè: Iö ne sun nia le Messia. <sup>21</sup>Ai l'â damanè: Chê este pa spo? Este Elia? Y al à dit: I ne le sun nia. Este tö le profet? Al à respognü: Nou. <sup>22</sup>Dailò l'âi damanè: Chê este pa tö? I messun ti dè risposta a chi che nes à menè. Cî nen dijeste pa de tè instës? <sup>23</sup>Al à dit: Iö sun la usc de chël che scraia tl desert: Avaliedi le tru al Signur!, sciöche le profet Isaia à dit. <sup>24</sup>Danter chi ch'ê gnüs ortià a damanè, ël ince farisès. <sup>25</sup>Ai à damanè Jan: Ciodî batiëieste pa spo, sce te n'es no le Messia, no Elia, no le profet? <sup>26</sup>Al ti à respognü: Iö batiëii cun ega. Amesa os ite n'él un, ch'i ne conescëis nia, <sup>27</sup>ël é chël che vëgn do da mè, y iö ne sun nia dëgn de ti desciolè i cialzà. <sup>28</sup>Chësc é sozedü a Betània, söl'atra pert dl Iórdann, olache Jan batiâ.



## Atlamaziun

DLA DOMËNIA

*Le Spirit dal Signur è sön mè. Le Signur m'â mené a ti porté ai püri la noela dla ligreza. Alleluia.*

**Letöres dla Cuarta domënia d'Advent:**

**2 Sam 7, 1–5.8b–12.14a.16 | Rom 16, 25–27 | Lc 1, 26–38**

## Edema liturgica dai 17.12. ai 24.12.2017

2017	Ora	Mëssa
<b>3<sup>a</sup> DOMENIA 17.12</b> <b>D' ADVENT (<i>Gaudete</i>)</b> <i>oferta Adveniat por la diozeja</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona</i> <b>Rorate <i>por les families da pert da Rina</i></b> en onur de s. Ujöp Freinademetz families Winkler, Ostí fam. Bernhard Ellecosta fam. Lois Turnaretscher + Vittoria Turnaretscher
<b>LÖNESC 18.12</b>	<b>7.25</b>  <i>dô scora</i>	<b>Rorate</b> aniv. + Maria Rungger ++ Tio y Maria Winkler + Paul Prousch <i>confesciuns di scolari dla Mesana</i>
<b>MERTESC 19.12</b>		
<b>MERCUI 20.12</b>	<b>7.25</b>	<b>Rorate</b> grup de oraziun aniv. + Zelestina Frenner + Vijo Rubatscher
<b>JÖBIA 21.12</b>		
<b>VENDRES 22.12</b>	<b>7.25</b>	<b>Rorate amarà</b> + Angelina Ferdigg + Tio Clara
<b>SABEDA 23.12</b>	<b>18.00</b>	<b>Rorate</b> paurs y patrunes + Honnes Zingerle + Vittoria Turnaretscher
<b>4<sup>a</sup> DOMENIA 24.12</b> <b>D' ADVENT</b>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>  <b>15.00</b>	<i>Corona</i> <b>Rorate por la fraziun - Uniun omi y ei -</b> vedui/es y jënt sora fam. Erwin Forer families Angela Schanung families Sepl Rubatscher, Burbeles families Irsara Fontanella families da Colmesan families Sefl Rubatscher fam. Albin Clara aniv. ++ Jan y Angelina Clara
<b>VEIA DE NADÈ</b> <b>VIGILIA DI NATALE</b> <b>HEILIGER ABEND</b>	<b>21.30</b> <i>ital./dt</i>	<b>Madovines</b> en onur de s. Maria y s. Ujöp Freinademetz



## Informaziuns y terminns

*Provijiun amarà: das valgügn sunsi bele jü, dai atri jarai. Sce al n'en é de nüs, fajemel al savei!*

*le ploan*

I **grups di jogn da San Martin, Lungiarü, Antermëia y La Val**, inviëia düc in sabeda ai 23/12 dales 18.30 te dlijia da San Martin al **rorate di jogn**, cíantè da n grup de jogn da San Martin. Dô mëssa gnaral arjigné ca n pic' renfrësch, a chël che düc i jogn y jones é invià/inviades a to pert.

Ince en chësc ann vëgnel indô fat la **incuntada de düc/dötes i/les mituns/mitans co se mët a disposiziun da fá le sorvisc dai 3 resc**. La encuntada gnará tignida en domënia ai 7 de jená 2018 dales 14.00 a Balsan. Danlo gnaral fat na picia prozesciun con düc i grups dai 3 resc de Südtirol. Por les 15.00 el spo programé la Santa Mëssa con le Vësko y Christoph Schweigl. Dedo saral ciamo la poscibilité da ste adöm pro val da mangé y da bëre. Al ne va debojügn de degüna prenotaziun y la partezipaziun é debann.

La **doturia Margarete Mahlknecht** é demez en chëst'edema dal lönesc al dedemesaledema, dai 18 ai 20 de dezëmber, y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 0474 523 315 - 333 13 80 852

En jöbia, ai 21 de dezëmber, dales 15.30 ales 17.30, s'incunta indô le **grup de tëmp lëde Atmosfera** por ëres y ëi atocá da problems psychics tla sënta dl Raiun Sozial a Picolin a na picia festa da Nadé cun Irina Tavella y Barbara Rungger. Info pro Sabine Rainer 0474 524 519. Vignun/öna é dër bel inviá/des y bëgnnüs/üdes.

La **portina por l'assistënza y cura** é sëgn tla alzada dl'entrada a man ciampa, dlungia la portina da tó jö sanch, y é daverta ma plü dui iadi al'edema: le lönesc dales 13.30–16.00 y la jöbia dales 9.30–12.00, Telefon tran l'orar 0474 586 123.

Tl Raiun Sozial a Picolin é l cina ai 31 de jená na **mostra de fotografies sura la demënza** dal titul „Demënza – la responsabilité da fá valch“ .

La Scora de Musiga tëgn n "concert da Nadé" en lönesc ai 18 de dezëmber dales 18.00 tla dlijia d'Al Plan. Al cianta y sona les scolares y i scolars dla scora de musiga dla Val Badia. Düc é dër bel inviá da gní a ascuté sö les beles melodies y cianties che vëgn portades dant.



**„Amesa os ite n'él un, ch'i ne conescëis nia“**

nes dij Jan Batista tl vangele da incö. Sunse pa nos damí co la jënt al tēmp de Gejú? Tanc de nos l'ess pa conesciü? Tröc l'aratâ n somiadl y n idealist, d'atri indô l'aratâ n criticun che minâ de ester trö miú co i atri.

Ess pa Gejú incö inanter nos n'ater destin co ch'al n'â albü laota? Magari ne le metessun nia söla crusc, mo dessené imparâ se dessenassun dessigü, deach'al ne se lasciass nia en pesc.

Tambëgn incö co laota ghirel, ch'i se comedunse te nosc comportamënt, te nüsc pinsiers, te nostes minunghes y bëgn ince te nosta fede.

Gejú da Nazaret, le Fi de Dî gnü danter nos, l'á bëgn ria da ti an jí ala jënt y da gní azeté. Al ne foss nia tan ri da tó sö Gejú, sc'i respognessun al invit de San Paul:

„Ne stede a destodé le Spirit!“ Ede l'ardimënt da jí te os cina a funz, y da ves lascé tres indô scassé sö da Gejú. Ne stede incolá a ci ch'i sëis ausá. Ejaminede döt, le vedl y le nü, y tignisse a ci che é bun.

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30 – 20.00
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 19.30 Jöb 7.30 Vën 19.30 Sab 18.30 Dom 9.30 – 23.00

	18.12 - 23.12	Lisa - Nadine - Denise - Annika
	24.12.2017	Rorate: Aron - Dominik - Marc - Devis Madoines: Stefan - Armin - Maria - Emily - Nicol – Ilary – Miriam - Sara
	23.12.2017	Giovanna Rubatscher
	24.12.2017	Forer Erwin Madoines: Guido Rives
	<p>Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a <b>Sottrovisch Ottilia</b> (82). Döt le bun.</p>	